

**PERSONAL
INFORMATION****FIRST NAME:** Filadelfio**SURNAME:** Caserta**SEX:** Male | **DATE OF BIRTH:** 15/06/1984 | **NATIONALITY:** Italian**CURRENT HOME ADDRESS:** 97, Carlo Cottone road, San Fratello (Messina), 98075 Italy**TELEPHONE NUMBER:** +390941 724898**MOBILE TELEPHONE NUMBER:** +39328 1624169**E-MAIL ADDRESS:** filadelfio.caserta@gmail.com**WORK EXPERIENCE**

(11/2014 – 06/2015)**French professor****EMPLOYER'S NAME AND LOCALITY:** Poliscuole S.R.L. , Capita city quarter, 98076 Sant'Agata di Militello (Messina), Italy**MAIN ACTIVITIES:** French language and culture course**SECTOR:** Higher education institute**(10/2013 – 06/2014)****Italian professor****EMPLOYER'S NAME AND LOCALITY:** SUFC - 21, Denis Papin road, SAINT-ETIENNE, 42023 France**MAIN ACTIVITIES:** Italian language and culture course**SECTOR:** Higher education institute**(09/2012 - 08/2014)****Assistant professor****EMPLOYER'S NAME AND LOCALITY:** Jean Monnet University - 10, Tréfilerie road CS 8230, SAINT-ETIENNE, 42023 France**MAIN ACTIVITIES:** Italian language and culture course (text comprehensions, oral comprehension, business Italian, Italian phonetics)**SECTOR:** Higher education institute**(09/2012 – 04/2013)****Italian professor****EMPLOYER'S NAME AND LOCALITY:** IUT Saint-Etienne - 28, Léon Jouhaux avenue, SAINT-ETIENNE, 42023 France**MAIN ACTIVITIES:** Business Italian courses**SECTOR:** Higher education institute

(10/2011 – 04/2012)

Italian teacher assistant

EMPLOYER'S NAME AND LOCALITY: Albert Camus high school - 32 Bis, de la Loire road, Firminy, 42700 France

MAIN ACTIVITIES: Italian language and culture course

SECTOR: Higher education institute

(04/2011 – 07/2011)

Assistant

EMPLOYER'S NAME AND LOCALITY: Chartered Accounting Firm – 13, Cirino Scaglione road, 98075 San Fratello (MESSINA) ITALY

MAIN ACTIVITIES: Client relations management, archiving, documents editing

SECTOR: Private sector

EDUCATION AND TRAINING

(10/2008 – 12/2010)

Specialist degree in “Technologies and teaching of foreign languages”

UNIVERSITY: Liberal-arts college, University of Palermo, Italy

EVALUATION: 110/110

PRINCIPAL SUBJECTS: Foreign languages (English, French), Computer Assisted Translation (CAT), multimedia language teaching, translation theory

(10/2003 – 12/2008)

Bachelor's degree in “Modern languages for the Web”

UNIVERSITY: Liberal-arts college, University of Palermo, Italy

EVALUATION: 103/110

PRINCIPAL SUBJECTS: Foreign languages (English, French, Spanish), foreign literatures (English, French), Microsoft Office package, Computer Assisted Translation (CAT)

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s)

Italian

Other language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
French	C1	C1	C1	C1	C1
English	B2	B2	B2	B2	B2
Spanish	B1	B1	B1	B1	A2

- Communication skills** Empathic listener and focus abilities gained through my experience as assistant.
Speaking in public abilities gained through my experience as assistant professor.
- Organisational / managerial skills** Team work skills gained through my experience as assistant professor.
Problem-solving skills gained through my experiences as assistant professor and assistant.
Work under stress skills gained through my experiences as assistant professor and assistant.
- Computer skills** Owner of ECDL (European Computer Driving Licence) achieved the 13/12/2004
Office package
Wordfast
Trados version 7 (first level certification achieved at the university of study of Palermo)
Anaphraseus
Moodle
Subtitle workshop
- Hobbies** Reading (literature, computer science, biographies, comics)
Watching TV (movies, tv series, documentaries, news)
Socializing with friends
Computing (general knowledge)
- Driving licence** B